

財政司展望本港經濟 預料增長率能夠維持

財政司麥高樂今日（星期三）表示，一九九二年本港經濟的實質增長率達到預期的百分之五，而預料這個不俗的增長率將能夠維持。

麥高樂在會見新聞界檢討過去一年本港的經濟表現時表示，本港各項經濟基本因素保持強勁和穩健，而動力主要來自強勁的轉口貿易表現和消費及投資兩方面的強大本地需求。

他說：「這情況今我們可以策劃公營部門開支，以實質計算每年增加百分之五。同時亦使總督可在立法局施政報告中宣布一項雄心萬丈的長遠計劃。」

他表示，政府期望這個不俗的增長率，以平均計算，能夠維持至一九九七年。但這當然未將主要的不利轉變因素，例如中美貿易問題計算在內。

至於通貨膨脹問題，財政司指出通脹增幅與一九九二年的百分之九點五預測增幅相同。他強調政府會繼續盡力打擊通脹。

在貿易方面，財政司表示最新數字顯示，本港出口總額的實質增長，與上年比較，增加百分之二十以上。

物業市場方面，財政司說政府所採取的行動，加上住宅樓宇按揭貸款七成的上限，對本地物業投機活動，已收冷卻作用。

雖然住宅市道接近年底時，似有回落跡象，不過，他認為現時討論放寬上限，為時尚早。但他說政府會繼續檢討情況。

談到預算案時，麥高樂指出他已就一九九三年預算案的制訂，與所有立法局議員進行兩輪廣泛的諮詢。經過這些諮詢，各項開支的先後次序，大部分已在總督的施政報告反映出來。

在回顧財經金融業在過去一年的發展時，財政司說他高興看到證券交易所理事會在經過各種改革及改組後，更能代表經紀及市場使用者的利益。他說，於十一月投入服務的中央結算及交收系統，在發展本港證券市場方面是極大進步。

財政司指出，恒生指數在十一月十二日創下六四四七新高點。雖然其後反覆波動，但指數目前仍較年初高出約百分之二十五。

他說，交易所平均每日交易量達三十億元，是健康的表現。本港從股票交易印花稅中得到可觀的額外收入。

在金融方面，麥高樂表示為加強香港政府金融管理的效率，及提升國際間對我們維持本港金融穩定能力的信心，政府作出成立香港金融管理局這項重要決定。

他說：「我們計劃在一九九三年第一季，正式成立該局。」

其他主要的發展亦包括政府於七月十五日公布外匯基金的資產與負債。

他說：「此舉可增加聯繫匯率制度政策的透明度，而這項制度對維持本港金融信心與穩定極為重要。」

談到機場方面，麥高樂說政府在十一月二十七日作出重要決定，要求財務委員會為臨時機場管理局提供撥款，以批出機場平台合約。這是一項影響重大的決定；它使香港政府在機場核心工程上展開重要一步，亦為與中國尋求達成整體融資計劃的協議上提供更多時間。

他說：「我們仍然承擔貫徹執行諒解備忘錄的承諾。我們繼續理智地採取循序漸進的方法。」

在港口方面，麥高樂說與一九九一年比較，本港貨櫃總處理量增加百分之二十九。香港亦於一九九二年取代新加坡，成為世界最繁忙的貨櫃港。

他指出第八號貨櫃碼頭的興建進度良好，首個泊位將於一九九三年八月啟用。

他說：「第九號貨櫃碼頭在青衣島東南面的首個泊位，到一九九五年便要投入服務。政府當局正與獲選財團磋商，我們對能夠達成滿意的安排，抱樂觀態度。」

展望未來一年，財政司表示基本上對一九九三年本港的經濟前景抱有信心。

他列舉現存多個有利因素，包括美國與中國之間有關美國貿易法案三〇一條款的談判圓滿解決、中國為爭取加入關貿總協定而採取貿易開放措施、中國繼續進行經濟改革及對外開放、中港之間的緊密經濟聯繫及亞太區急劇增長等。

同時財政司亦預料本地需求亦會繼續增加，因為持續全面就業及入息穩定增長，會繼續支持本地消費需求。此外，在顯示有發展機會和勞工市場普遍人手短缺的情況下，預料機器及設備的投資仍會繼續。而策劃中的基礎建設發展工程亦會產生額外的需求。

在最惠國問題方面，財政司表示，除非美國更改有關的法律，否則香港每年還需為這個問題而奮戰。

他說：「我們目前正對游說的資源加以檢討，確保我們在美國新的政治環境下，能作出最佳的準備。」

「我們仍然堅決認為，『最惠國』不可用作達成其他政策目標的工具，而且不應政治化。」

— 完 —

保安司總結過去一年工作

保安司區士培今日（星期三）表示，在一九九二年保安方面備受關注的三大問題是越南入境者、治安及非法入境。

區士培說，九二年是越南入境者問題的轉折點，入境人數驟減，遣返人數則創新紀錄。

區士培在總結過去一年工作的記者會上說：「本港目前有非難民四萬二千五百名，難民二千五百名，這是八九年中以來最低的越南人口數字。」

他說九二年幾乎可說沒有越南入境者來港，自願遣返的進展順利，過去十八個月每月平均有超過一千人離港。去年移居海外的難民約有三千四百人。

持續的遣返行動及入境者數目大大減少，令政府得以關閉一些羈留中心。亞皆老街及石崗羈留中心經已關閉，政府希望可在一九九三年關閉一些其他中心。

治安方面，保安司表示九二年的整體罪案率較去年下降了百分之五。

他說：「雖然有一些涉及重型槍械犯案的觸目罪行，暴力罪行事實上亦下降百分之五。」

他表示希望有組織及嚴重罪行條例草案可盡早通過，使警方能更有效打擊罪行。

他亦讚揚身負艱巨任務的警隊人員工作表現出色，並指出用以改善初級警務人員招募的措施漸見成效，招募人數較去年增加了百分之四十四。

區士培說偷車仍然是一個值得關注的主要問題。

他說：「政府已提出草擬法例，將偷車的最高刑罰由入獄三年增至七年，這樣應可收較大的阻嚇作用。」

他指出當局在打擊走私活動方面頗為成功，並期望與中國進一步聯繫及加強合作，以對付走私活動。

他說非法入境是另一個值得關注的問題。

警方九二年捕獲的非法入境者較去年上升百分之四十，令監獄出現擠迫情況。

他說政府已制訂一套對付該問題的措施，包括終止非法勞工僱主投標承辦房屋委員會的合約；規定工作地點有更嚴格的保安措施；展開較廣泛的宣傳，尤其在中國；尋求工人在舉報非法勞工方面的合作。

此外，區士培亦希望能加重對非法勞工僱主的刑罰。

— 完 —

十一月份貨幣統計數字公布

根據金融科今日（星期三）發表的統計數字顯示，今年十一月份獲授權機構的港元存款大幅下降，主要原因是十月份的高比較基數及申請股票退回款項所引致。

在十一月份內，最大的港元貨幣供應M三減少，而港元貸款及墊款亦同樣下降。

附表一列出今年十一月的摘要數字和與前數月比較的數字。

存款

！！

獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款，繼九月份和十月份分別上升百分之二點八及百分之十九點一後，今年十一月份大幅下降百分之十六點八。這是由於十月份有多宗股票發行，影響到該月的比較基數偏高。

由於香港中旅國際投資有限公司的股票上市申請的資金回流到市場，活期存款和定期存款分別下跌百分之五十二點九和百分之十點六，儲蓄存款則上升百分之零點一。按年比較，港元總存款增加百分之十二點八。

獲授權機構的外幣存款繼九月份上升百分之一點五和十月份上升百分之一點零後，在十一月份下跌百分之零點五。其中美元存款上升百分之零點七，而非美元存款則下跌百分之一點六。按年比較，外幣總存款增幅為百分之八點九。

十一月份存放於持牌銀行和接受存款公司的所有貨幣存款分別下跌百分之九點一和百分之零點八，而有限制牌照銀行的存款則上升百分之六點九。

按年比較，存放於持牌銀行的存款上升百分之十二點零，而存放於有限制牌照銀行及接受存款公司的存款則分別下跌百分之十一點零和百分之二十一點八。

貨幣供應

——

十一月份的港元貨幣供應M一、M二和M三分別下跌百分之四十一點六、百分之十六點一和百分之十五點七；十月份的貨幣供應M一、M二和M三則分別上升百分之五十四點二、百分之十八點三及百分之十七點六。

按年比較，這些港元貨幣供應分別上升百分之二十二點八、百分之十四點一和百分之十三點一。

十一月份的總貨幣供應M一、M二和M三分別下跌百分之三十八點三、百分之八點七和百分之八點三。十月份的貨幣供應M一、M二和M三則分別上升百分之四十九點七、百分之九點四和百分之八點九。

按年比較，總貨幣供應M一、M二和M三分別上升百分之二十點九、百分之十二點一和百分之十點七。

貸款和墊款

——

獲授權機構發放的總貸款和墊款繼今年九月份和十月份分別上升百分之二點五及百分之三點五後，十一月份下跌百分之五點六。

在總貸款中，港元貸款下跌百分之十四點零，外幣貸款則下跌百分之一點零；與去年同期比較，則分別上升百分之十三點四和百分之十三點七。

供本港有形貿易使用的貸款繼九月份下跌百分之一點九和十月份上升百分之零點零四後，十一月份下跌百分之一點四。按年比較則上升百分之六點二。

其他供香港使用的貸款繼九月份和十月份分別上升百分之二點三和百分之十三點七後，十一月份下跌百分之十二點三；按年比較則上升百分之十三點三。

供香港以外地區使用的貸款繼九月份上升百分之三點零和十月份下跌百分之二點五後，十一月份下跌百分之一點三；按年比較則上升百分之十五點零。

供非到達香港之貿易用的貸款繼九月份下跌百分之一點八和十月份上升百分之二點九後，十一月份上升百分之三點三；按年比較則上升百分之八點六。

匯交報告的持牌銀行增加一間至一百六十間，而有限制牌照銀行和接受存款公司數目保持不變，分別是五十五間和一百四十七間。

附表一：一九九二年十一月貨幣統計數字

(百萬港元計)

	一九九二年 十一月	前 數 月 (與一九九二年十一月比較之變動百分率)		
		一九九二年十月	一九九二年八月	一九九一年十一月
貨幣供應				
M1--港元	134,847	230,705(-41.6)	128,021(5.3)	109,822(22.8)
外幣	17,866	16,879(5.8)	16,469(8.5)	16,488(8.4)
總計	152,713	247,584(-38.3)	144,490(5.7)	126,309(20.9)
M2--港元*	714,330	851,699(-16.1)	700,939(1.9)	625,891(14.1)
外幣*	783,957	789,850(-0.7)	766,853(2.2)	710,842(10.3)
總計	1,498,286	1,641,549(-8.7)	1,467,792(2.1)	1,336,733(12.1)
M3--港元*	736,637	873,362(-15.7)	723,214(1.9)	651,596(13.1)
外幣*	819,174	823,510(-0.5)	803,141(2.0)	753,714(8.7)
總計	1,555,811	1,696,872(-8.3)	1,526,355(1.9)	1,405,310(10.7)
流通中紙幣及硬幣	57,051	56,748(0.5)	56,287(1.4)	47,512(20.1)
市民持有之紙幣及硬幣	49,467	49,588(-0.2)	48,403(2.2)	41,355(19.6)
存款				
活期存款	103,246	197,996(-47.9)	96,088(7.4)	84,955(21.5)
儲蓄存款	351,547	352,604(-0.3)	349,920(0.5)	307,303(14.4)
持牌銀行定期存款	977,571	1,024,495(-4.6)	957,085(2.1)	887,089(10.2)
有限制牌照銀行 定期存款	36,556	34,183(6.9)	36,650(-0.3)	41,068(-11.0)
接受存款公司定期存款	19,031	19,107(-0.8)	20,000(-5.3)	24,331(-21.8)
港元存款*	673,295	809,604(-16.8)	661,075(1.8)	596,751(12.8)
美元存款*	378,418	375,617(0.7)	347,270(9.0)	302,712(25.0)
其他外幣存款*	436,238	443,245(-1.6)	451,486(-3.4)	445,283(-2.0)
所有存款	1,487,952	1,628,466(-8.6)	1,459,839(1.9)	1,344,746(10.6)

外幣掉期存款	54,650	52,329(4.4)	49,009(11.5)	38,957(40.3)
貸款和墊款				

供香港之有形貿易用	87,976	89,218(-1.4)	90,878(-3.2)	82,837(6.2)
供非到達香港之商品貿易用	11,823	11,450(3.3)	11,333(4.3)	10,885(8.6)
在香港使用之其他貸款	910,269	1,037,830(-12.3)	892,222(2.0)	803,683(13.3)
在香港以外使用之其他貸款	1,415,574	1,434,577(1.3)	1,427,802(-0.9)	1,231,048(15.0)
在不明地方使用之其他貸款	37,498	37,266(0.6)	38,150(-1.7)	39,696(-5.5)
以港元計之貸款	886,376	937,192(-14.0)	792,500(1.8)	711,178(13.4)
以外幣計之貸款	1,656,765	1,673,141(-1.0)	1,667,885(-0.7)	1,456,921(13.7)
總貸款和墊款	2,463,141	2,610,333(-5.6)	2,460,384(0.1)	2,168,149(13.6)

* 經調整以包括外幣掉期存款。由一九九一年四月起，掉期存款可再分為美元和非美元外幣掉期存款。

注：在一九九〇年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別稱為「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。

— 完 —

加拿大削減紡織品關稅

貿易署今日(星期三)發出的商業資料通告顯示，加拿大的紡織品關稅將由一九九三年一月一日起削減。

由明年一月一日起，削減百分率會每年以一點五個百分點遞進。

當關稅削減措施全面實施後，紡織纖維、紗線及布匹的關稅將會分別削減至最高為百分之五、百分之十和百分之十六。

現時這些產品的加拿大關稅率分別為百分之八、百分之十三和百分之十八至百分之二十五。

貿易署發言人說：「此項削減措施，將使加拿大的紡織品關稅更接近其他工業國家（特別是美國）的紡織品關稅。」

「加拿大政府希望今次削減關稅可使加拿大的服裝及其他運用紡織品的工業更具競爭力，從而使經濟得益。」

發言人說：「削減紡織品關稅亦可降低成衣及其他製成品的成本，使加拿大消費者得益。」

關稅項目編號及關稅削減時間表，詳載於加拿大當局發出的新聞公告內。

有興趣人士可致電三九八 五四〇三向貿易署北美（對外關係貿易）科查詢。

——完——

社會福利諮詢委員會任命公布

港督已委任李家祥為社會福利諮詢委員會主席，任期兩年，由今年十二月一日起生效。

另外有三位新委員獲委任，他們是楊森博士、莊方書輝和吳志榮。

十位現任委員獲再度委任，他們是許賢發、林鉅津醫生、李華明、吳夢珍博士、楊子剛、蘇洪亮、梁愛詩、張黃楚沙、李沛良教授和王海國博士。

社會福利諮詢委員會職權範圍是經常檢討社會福利服務，和透過衛生福利司，就所有有關社會福利的事宜向政府提供意見。

——完——

交諮會九二年工作成績美滿

交通諮詢委員會主席梁志强教授在回應若干傳媒機構要求，對交諮會一九九二年的工作總結如下：

「交通諮詢委員會在一九九二年工作成績美滿，就與市民有密切關係的各類交通問題，充份發揮其功能，向政府提供意見。」

由於交諮會的專業性質，成員可以客觀及深入研究交通問題，將多方面的專業知識應用到交諮會所有的討論上。

回顧過去一年，交諮會以公平及公正的態度，審閱了天星小輪、油蔴地小輪及新大嶼山巴士公司的加費申請，將最終通過的加費幅度減低。

在港島成功引入第二間專利巴士公司的重要決定上，交諮會亦有作出貢獻。

這項決定使公共交通服務的改善向前邁進重要一步，因為它在專利經營者之間產生良性競爭。

年內，各成員又向政府提供寶貴建議，包括紓緩海底隧道交通擠塞的方法，及當一九九三年中獅子山隧道公路進行重建時，怎樣減輕對交通的影響。

此外，交諮會亦通過建議，加重罰款對付日益嚴重的貨車超載問題，及將強制佩帶安全帶的規定擴展至新登記私家車的後座乘客。

今年交諮會屬下的一個小組亦完成對的士政策的檢討，印發諮詢文件徵詢市民意見。有關的諮詢現仍在進行中，直至明年二月底結束。

交諮會成員目前正積極搜集市民對諮詢文件發表的意見。無論是政府或交諮會，都未有對文件內所列舉的建議有任何取向。

成員並不單是在會議室內討論問題，他們亦經常實地視察交通及運輸設施，盡力掌握重要交通問題的第一手資料。

展望未來，交諮會在一九九三年不單就運輸經營及管理扮演更積極的角色，同時更會留意運輸規劃、發展及評估方面的工作。┌

┆ 完 ┆

灣仔政府綜合大樓

明年一月一日改名

政府發言人今日（星期三）宣布，灣仔區三座政府辦公大樓將於明年一月一日（星期五）更改名稱。

灣仔政府綜合大樓第一座將改稱灣仔政府大樓、第二座改稱為人民入境事務大樓，而第三座則改為稅務大樓。

這次改名是為方便市民更容易辨認人民入境事務處和稅務局的所在地點。這兩個政府部門每日都有大量市民到訪。

┆ 完 ┆

郵政局農曆新年暫停服務

署理郵政署署長何高雪瑤今日(星期三)宣布，郵政署將於農曆新年期間(一九九三年一月二十三至二十五日)暫停派信服務，惟一月二十二日(星期五)將特別安排一次派信。

全港所有郵政局在農曆新年假期期間將暫停開放。

— 完 —

健康教育展覽

提倡健康生活

衛生署中央健康教育組將於明年一月四日至七日及一月八日至十二日，分別在上環信德中心及屯門大會堂舉行兩項健康展覽。

舉辦展覽的目的是透過「一家健康無價寶，自我照顧可得到」的主題，提倡健康的生活方式。

展覽內容着重介紹香港人面臨的嚴重健康問題，例如心臟病、癌症和高血壓等病症的成因和預防方法。

除展板外，會場將有影音播放及攤位遊戲。

衛生署人員並會到場講解及派發健康教育小冊子。

展覽舉行地點和開放時間如下：

* 上環信德中心三樓展覽廳

一月四日	下午二時至下午六時
一月五日至七日	上午十時至下午六時

* 屯門大會堂一樓展覽廳

一月八日	下午三時至下午六時
一月九日至十一日	上午十時至下午六時
一月十二日	上午十時至下午四時

— 完 —

衛生署中央健康教育組設立的健康熱線電話服務，將於元旦（星期五）起推出兩項新的專題錄音，目的是介紹健康飲食與纖維質，和分析青少年的情緒問題。

題為「健康飲食高纖維」的錄音聲帶，電話是八三叁〇一壹一，主要是介紹高纖維食物對健康的益處。這些食物例如麥片、糙米、水果和蔬菜等，除可幫助減肥，防止便秘外，還可降低膽固醇，減少患心臟病的機會。

另一項專題「少年人情緒低落找因由」的電話則為八三八 叁二叁二，內容是以青少年輔導員和學生及家長對話的形式，剖析一般青少年情緒困擾的原因，鼓勵他們開心見誠，多與同學和師長溝通，找尋解決困難的方法，積極面對人生。

歡迎市民致電上述電話熱線收聽有關聲帶。

— 完 —

西薩摩爾救助風災 啞嚕兵獲女星嘉獎

一名駐港啞嚕兵因為在西薩摩爾救助風災，表現突出，在今年女皇元旦授勳名軍中，獲頒授英帝國獎章（BEM）。

獲獎章的史柏林下士服務於啞嚕工程團，駐守新界掃管笏軍營。去年十二月，西薩摩爾遭颱風韋利吹襲，島上設施受到嚴重破壞，史柏林下士隨工程團的一個救災隊伍前赴該島，協助重建島上的公共設施。

救災隊伍主要任務是協助重建島上的醫院、學校、道路及其他公共設施。他們在島上辛勤工作了數個星期，贏得各方面讚許。

史柏林下士在英軍服務十二年，已婚，有兩子。

獲頒授勳銜或獎章的其他軍部人員包括

英帝國員佐勳章（MBE）

祁力琛少校，他在第二啞嚕來福兵團服務，駐守潭尾軍營

葉帝國裝軍 (BEM)

葛滿泉中士，他服務於香港軍事服務團，自一九七九年開始加入軍犬防衛隊。

高龍下士，他服務於第二噶哈來福兵團。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年十二月三十日

	百萬元計	
開市戶口結餘	一五〇〇	
流動資金調節機制償還款額	無	
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	一五〇〇	
今日淨注資／抽離款額	無	
流動資金調節機制今日運作效果	增五〇〇	
收市戶口結餘	二〇〇〇	
流動資金調節機制息率	借入	放出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 114.2 * -0.3* 30.12.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點八三厘
一個月屆滿	三點七八厘
三個月屆滿	三點九三厘
六個月屆滿	四點一二厘
十二個月屆滿	四點七二厘

香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十四個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇〇點七〇	四點九一厘
十七個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇〇點五四	五點一五厘
二十個月	二四〇八	四點三七五厘	九八點五八	五點三六厘
二十三個月	二四一一	四點六二五厘	九八點五三	五點五三厘

總成交額

四十五億四千六百萬元。

-- 完 --



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

增刊

一九九二年十二月三十日（星期三）

報章、通訊社、廣播機構編輯注意：

下稿請遵守發表時間限制

以下為英女皇元旦授勳本港榮譽勳銜人士名單。倫敦公布時間為十二月三十一日（星期四）格林威治時間零時零一分。

本港報章可於明早（十二月三十一日，星期四）刊出這份名單，而本港電台與電視台亦可於明日（十二月三十一日，星期四）上午六時後播出這則新聞。

各新聞通訊社或海外電台轉發是則新聞稿時，亦必須遵守前述的發表時間限制。

新聞界人士請勿在授勳名單正式發表前訪問獲授勳人士，探詢其個人事業或有關其獲授勳事宜的資料。

一九九三年英女皇元旦授勳名單

一般爵士勳銜 KNIGHT BACHELOR (1)

浦偉士議員 CBE DSO J P

英帝國司令勳章 CBE (4)

馮國經博士 OBE

高錕教授

李國能議員 QC J P

楊啓彥先生 J P

英帝國官佐勳章 OBE (6)

賀理先生 J P

林貝聿嘉議員 MBE J P

盧美成先生 QPM CPM

岳士禮先生 ED J P

田北俊先生

黃匡源議員 J P

帝國服務章 ISO (3)

許雄先生 J P

藍鴻震先生 J P

柏基先生 J P

英帝國員佐勳章 MBE (13)

MR PETER JOHN BIRKETT

陳棣榮先生 QPM CPM

何文法先生

黎國榮先生

劉澤斌先生

李國賢先生 J P

李兆增先生 J P

陸孝佩先生

MRS VALERIE JEAN MCCOSH

莫耀光先生

MR RALPH PIXTON

譚志成先生

譚宗定先生

英帝國員佐勳章(軍部) MBE (MILITARY DIVISION) (1)

葉永雄少校(皇家香港軍團(義勇軍))

英帝國獎章 BEM (5)

陳錫堯先生

周葵進先生

張兆熙先生

張瑞先生

鍾紀心先生

劉漢華先生

梁陳淑英女士

盧耀相先生

彭紀強先生

二級准尉樂隊指揮

徐錦波先生

董兆標先生

黃啓志先生

王惠民先生

楊嬌女士

TEODULO TOPACIO SARREAL

女皇警察獎章 QPM (2)

蔡敏先生 CPM

晝登先生 CPM

女皇消防獎章 QFSM (1)

周榮昌先生 CPM

殖民地警察獎章 CPM (10)

陳光楨先生

陳炳光先生

趙國勳先生

馮國鈺先生

郭坤容先生
林栢恩先生
劉經偉先生
李潤霖先生
盧志勇先生
龍港樂先生
麥端理先生
麥士達先生

MR AHMAD NAZIR

李高信先生
譚國輝先生
曹國明先生
章廉善先生
王富坤先生

榮譽獎章 (BADGE OF HONOUR) (19)

陳炳煥先生
陳振發先生

陳觀優先生
陳兆源博士
J P

張志榮先生

張鎮海先生

周基榮先生

馮劉掌珠女士

劉江華先生

劉天福先生

李敬章先生

廖榮定先生

盧國輝先生

麥海華先生

成元興先生

杜偉強先生

黃龍德先生

黃炳權先生

王少強先生

外交及海外人士名單

英帝國獎章 B E M (1)

林惠傳先生

英帝國員佐勳章(軍部) MBE (MILITARY DIVISION) (1)

祈力琛少校(第二嘔喀來福兵團)

英帝國獎章(軍部) BEM (MILITARY DIVISION) (3)

曾滿泉中士(香港軍事服務團)

高龍下士(第二嘔喀來福兵團)

史柏林下士(女皇直屬嘔喀工程團)

授勳人士簡歷

一般騎士勳銜 KNIGHT BACHELOR

浦偉士爵士 CBE DSO JF

浦偉士爵士生於英國，並在當地接受教育。他於一九五一至一九五二年在英國蘇格蘭邊境軍隊服役，並於韓戰期間獲得傑出服務勳銜(DSO)。他在一九五五年加入香港上海匯豐銀行，並在銀行多個駐海外的辦事處工作。他在一九八七年成為香港上海匯豐銀行主席。同年，並出任行政局議員。他亦是英皇御准香港賽馬會主席和香港康體發展局前任主席。浦偉士活躍於商界和社會服務。

英帝國司令勳章 CBE

馮國經博士 CBE

馮國經博士是美國實信投資有限公司主席兼行政總裁，亦是香港利豐有限公司集團主席。他積極參與不同類型的公民及社區活動，包括自一九八〇年起成為公務員叙用委員會委員。在一九九一年，他被委任為貿易發展局主席。

高錕教授 CBE

高錕教授自一九八七年起出任香港中文大學校長。他在歐洲和美國進行了有關光度纖維對通訊發展方面的研究工作，是這方面研究的先鋒。他曾在耶魯大學擔任高級學術職位，並出版了一百多篇論文，獲得多個享負盛名的獎項。

李國能議員 CBE Q C J P

李國能是位御用大律師，最近獲委任為行政局議員。他由一九七九年至一九八六年擔任大學及理工教育資助委員會委員，並分別於一九八八年及一九八九年相繼出任副主席和主席。他曾在其他數個重要團體和委員會服務，包括中央政策組、教育統籌委員會和司法人員叙用委員會。

楊啓彥 CBE J P

楊啓彥一九六二年加入政府，曾出任多個高級職位，包括副經濟司、香港出口保險信託局總監、工業署署長及教育統籌司。在楊啓彥的工作生涯中，大部份時間都擔任與金融和經濟有關的職位。他於一九九一年五月起出任庫務司。

英帝國官佐勳章 OBE

賀理 OBE J P

賀理於一九七二年加入政府。自一九八六年起，除一段短暫時間外，他一直出任港督的私人秘書。在他任內，曾先後為三位港督及一位署理港督服務。賀理最近已調職，並會前往倫敦攻讀一九九三年皇家軍事學院課程。

林貝聿嘉議員 OBE J P

林貝聿嘉自一九八八年起出任立法局議員，並參與多個行政立法兩局議員小組及立法局專責小組。除立法局外，她亦積極參與多項社會事務，並擔任灣仔區議會主席，環境保護運動委員會主席和香港愛滋病基金會主席。

盧美成 OBE QPM CPM

盧美成於一九五七年加入皇家香港警察隊，曾在警隊多個部門工作，包括軍裝部及政治部。他於一九八五年成為人事及訓練處處長，其後更出任警務處副處長（管理）。

岳士禮 OBE ED J P

岳士禮於一九六九年加入政府，其間曾出任副廣播處長、副文康市政司和副規劃環境地政司（地政及規劃）。他於一九九〇年十月出任香港海關總監現職。

田北俊 OBE J P

田北俊是一家大型製衣廠的董事長。他自一九八八年起出任生產力促進局主席，並於一九八六年起成為紡織業諮詢委員會委員。田北俊也是多個與貿易和工業有關的團體的委員。他在一九八八至一九九一年間出任立法局議員。

黃匡源議員 OBE J P

黃匡源自一九八八年起代表會計界功能組別出任立法局議員，亦是多個立法局委員會委員。他曾任公開進修學院及香港弱能兒童護助會副主席，亦是醫院管理局成員。

帝國服務章 ISO

許雄 ISO J P

許雄於一九五八年加入政府，以往曾出任副民政司、民意匯集專員和新界政務署長。他於一九九一年出任區域市政總署署長現職。

藍鴻震 ISO J P

藍鴻震已在政府服務達三十一年，現職為香港政府駐東京首席代表。他以往曾任多個政府高級職位，包括副運輸司、教育署副署長及港九政務署長。

柏基 ISO J P

柏基於一九六六年加入海事處出任驗船主任，並一直在該處工作。一九八四年，他被委任為驗船總監，而於一九九〇年擢升至海事處副處長。

英帝國員佐勳章 MBE

MR PETER JOHN BIRKETT MBE

MR BIRKETT在皇家空軍服役後，於一九七八年加入民航處為機師。他現職為民航處助理處長，主要工作與航空安全有關。

陳棣榮 MBE QPM CPM

陳棣榮是皇家香港輔助警察隊總監。他在一九五三年加入警隊後備編制，並於一九八七年獲委為輔警總監。陳棣榮現為一間石油公司的高級行政人員。

何文法 MBE

何文法是成報報業主席和該報督印人，曾在報界服務了六十年。成報在報界開創先河，首先採用幾種新技術，例如柯式印刷、彩色和電腦化。

黎國榮 MBE

黎國榮是博愛醫院和東華三院董事局成員。在一九八九年，更擔任東華三院董事局主席一職。同時，他是鄧肇堅何添慈善基金的聯合主席和葛量洪獎學金的委員。

劉澤斌 MBE

劉澤斌於一九五六年加入香港政府教育署工作，並在一九九一年獲委任為首席督學（體育），作為一個籃球好手和行政人員，他一直緊密參與籃球運動。

李國賢 MBE JP

李國賢是一名商人。他在一九七四年成為香港聾人福利促進會成員，並自一九七八年起擔任主席。他在一九九二年一月出任康復發展協調委員會委員。

李兆增 MBE JP

李兆增曾向不少學校和獎學金作出捐贈。此外，他是香港聯合世界書院校董會成員和李寶椿慈善信託基金委員。他更直接參與香港聯合世界書院的籌建工作。

陸孝佩 MBE

陸孝佩是兩間建築公司的主席，亦為不少與工業有關的專業團體的幹事和成員。他自一九八四年已是職業訓練局成員。陸孝佩曾是基本法諮詢委員會委員，亦參與不少社區活動。

MRS VALERIE JEAN MCCOSH MBE

MRS MCCOSH 是布政司的高級私人助理，她自一九八四年已擔任此職，並曾連續為三任布政司服務。

莫耀光 MBE

莫耀光在一九五四年加入以前的徙置事務處，並在房屋署服務了接近三十九年。他在一九八七年晉升為房屋署助理署長。一九八九年，他負責接替懲教署管理屯門兩間難民中心的工作。

MR RALPH PIXTON MBE

MR PIXTON 擔任香港電台廣播員已三十年，經常負責新聞報導工作，並參與發起「聖誕老人愛心大行動」。他自一九七〇年代初期開始，已一直主持「OPEN LINE」這個節目。

譚志成 MBE

譚志成是香港藝術博物館總館長。他曾參與計劃和監督博物館和香港視覺藝術中心的興建。他更曾策劃和籌辦逾二百項藝術展覽。此外，他本身亦是一位著名藝術家。

譚宗定 MBE

譚宗定是萬力半導體香港有限公司高級副總裁及亞太區總經理。他服務於香港五間頒授學位的專上教育團體的委員會，並與不少貿易及工業團體有緊密聯繫。

英帝國員佐勳章(軍部) MBE (MILITARY DIVISION)

葉永雄 MBE

葉永雄自一九六四年已是皇家香港軍團(義勇軍)的成員。他在軍團內曾擔任不同的職位，現掌管該團的訓練連。

英帝國獎章 BEM

陳錫堯 BEM

陳錫堯在政府物料供應處的傢俬工場任職磨光技工，達四十年之久。

周羨進 BEM

周羨進在一九六一年加入民航署擔任航空交通管制助理員。他目前的工作是協助挑選及訓練新人執行航空交通控制職責。

張兆熙 BEM

張兆熙是一名高級醫院管工。他在醫療輔助隊擔任監督級人員已有二十八年。

張瑞 BEM

張瑞在一九五八年加入民安隊作為志願服務工作者。他一直參與訓練及行動工作，並在很多重大事故中提供協助。

鍾紀心 BEM

鍾紀心是一名精神科登記護士。他在政府服務了二十八年，並曾在若干精神病機構工作。

劉漢華 B E M

劉漢華是民安隊志願服務工作者。他亦有參與其他社會工作，包括拯溺訓練。

梁陳淑英 B E M

梁陳淑英在政府服務了超過三十一年。她最初是一名打字員，其後轉為機密助理員。她目前在醫院事務署工作。

盧耀祖 B E M

盧耀祖在一九五二年加入政府工作，至一九八二年獲擢升為高級會計主任，現任職於庫務署。

彭紀強 B E M

彭紀強在一九六六年加入懲教署工作，現為懲教主任。他的大部份工作是教導年青罪犯。

二級准尉樂隊指揮

TEODULO TOPACIO SARREAL B E M

SARREAL准尉在一九六六年加入皇家香港軍團（義勇軍）的樂隊工作，並由一九七四年起擔任樂隊指揮。

徐錦波 B E M

徐錦波在政府工作了超過三十年。他現已轉職往瑪嘉烈醫院擔任總醫院管工，主管物料供應。

董兆標 B E M

董兆標自一九六〇年起一直在市政總署任職，主要負責有關康樂設施的工作。在過去十年則負責園藝策劃及設計。

黃啓志 B E M

黃啓志是一名文書主任，在政府任職經已超過三十七年。在過去二十年，他一直任職於金融科工作。

王惠民 B E M

王惠民在政府服務了四十年，現已退休。他最後一個職位是在房屋署任司機。

楊媯 B E M

楊媯自一九五二年起便一直密切參與國際歐洲移民委員會香港分會的工作。該委員會現時名為國際移民機構，主要是協助根據聯合國難民專員公署自願遣返計劃而返國的越南人。

女皇警察獎章 Q P M

蔡敏 Q P M C P M

蔡敏在皇家香港警察隊服務三十二年，曾任警察機動部隊指揮官。在過去五年，他一直負責籌備及推行警察接替英軍執行邊境保安工作的計劃。

章登 Q P M C P M

章登職級為警務處助理處長，現職人事及訓練處副處長（人事）。他在一九六二年加入警隊工作，曾經擔任的高級職位包括職員關係總參事及新界總區副指揮官。

女皇消防獎章 Q F S M

周榮昌 Q F S M C P M

周榮昌自一九六〇年起便一直在消防處工作。他曾指揮若干重大行動，現為防火組消防總長。

殖民地警察獎章 C P M

陳光楨 C P M

陳光楨於一九六七年加入消防處工作，於一九七四年任職救護隊目，並於一九八九年晉升至救護監督現職。

陳炳光 C P M

陳炳光為輔警總警司，於一九七〇年起加入皇家香港輔助警察隊服務。他的正職為區域市政總署衛生總監。

趙國勳 C P M

趙國勳於一九六六年加入消防處負責救護工作，並於一九七六年晉升為救護總隊目。

馮國鈺 C P M

馮國鈺於一九六二年加入皇家香港警察隊後，大部分時間均在軍裝部服務，現已晉升為警司。

郭坤容 C P M

郭坤容於一九五九年加入皇家香港警察隊工作，於一九八三年晉升為督察，他大部分時間均在香港總區任職。

林栢恩 C P M

林栢恩曾在南威爾斯警隊服務，於一九八一年應聘來港，負責皇家香港警察隊警犬隊的管理工作。他亦負責警隊的警犬繁殖計劃。

劉經偉 C P M

劉經偉現為總督察，於一九六五年加入皇家香港警察隊工作。他曾在軍裝部和刑事部服務。

李潤霖 C P M

李潤霖曾任輔警警員，隨後於一九六一年加入皇家香港警察隊工作。他曾任警察機動部隊服務和負責刑事方面的工作。他於一九七七年晉升為警署警長。

盧志勇 C P M

盧志勇加入皇家香港警察隊三十四年，於一九七三年晉升為警署警長。他曾在軍裝部和政治部工作，並將於一九九三年二月退休。

龍港樂 C P M

龍港樂於一九六〇年加入消防處工作，於一九九〇年晉升至高級消防區長現職。

麥端理 C P M

麥端理加入皇家香港警察隊二十一年，曾在多個部門工作，包括軍裝部、刑事總部和警察訓練學校。他於一九八五年晉升為警司。

麥士達 C P M

麥士達加入皇家香港警察隊二十九年，曾在軍裝部、政治部、交通部及刑事部任職，並曾擔任行政方面的工作。他於一九八六年晉升為高級警司。

AHMAD NAZIR C P M

MR NAZIR 於一九六一年加入皇家香港警察隊服務，於一九七九年晉升為警署警長。他一直在警隊軍裝部工作，並經常參與巴基斯坦籍警務人員的活動。

李高信 C P M

李高信於一九六九年加入皇家香港警察隊服務。他於一九九一年晉升為總警司，現為屯門警區指揮官。

譚國輝 C P M

譚國輝在皇家香港警察隊服務了二十三年，曾在軍裝部工作和擔任刑事調查的職務。他於一九七九年晉升為警署警長。

曹國明 C P M

曹國明於一九六〇年加入消防處，並於一九七八年晉升至消防總隊目現職。他曾在消防處行動總區和總部工作。

韋廉善 C P M

韋廉善於一九九〇年獲委任為旺角警區指揮官。他在皇家香港警察隊服務了二十五年，於一九八五年晉升為高級警司。

王富坤 C P M

王富坤加入皇家香港警察隊二十七年，曾在軍裝部、政治部和刑事部工作。他於一九八八年晉升為警署警長。

榮譽獎章 BADGE OF HONOUR

陳炳煥

陳炳煥自一九八六年起擔任東區區議員及東區撲滅罪行委員會主席。他亦參與其他社區工作。

陳振發

陳振發自一九八五年起便是黃大仙區議員，對青年及老人福利工作有很大貢獻。他亦是黃大仙區撲滅罪行委員會前任主席。

陳觀優

陳觀優一直以來是大埔區的社區領袖，自一九八二年起成為大埔區議員。他亦是大埔區青少年暑期活動統籌委員會主席，對環保事宜尤為關注。

陳兆源博士 J P

陳兆源是一間管理顧問公司董事，一九八六年起出任投訴警方事宜監察委員會委員。他在一九八五年獲委任為太平紳士。

張志榮

張志榮自一九八五年起擔任離島區議員。雖然他是一名退休漁民，但亦非常活躍參與漁民活動。

張鎮海

張鎮海自一九八五年已成為西貢區撲滅罪行委員會委員，並在八七年起擔任該會主席。此外，他更連任三屆坑口分區委員會主席之職。

周基榮

周基榮自一九八四年已參與元朗區的社區服務。他是區議會議員，並參與不少的社區工作，尤其是與藝術及體育有關。

馮劉掌珠

馮劉掌珠是香港保齡球總會主席。她担任此職已有六年，一直致力提高香港頂尖選手球技至國際水平。同時，她更是香港業餘體育協會暨香港奧林匹克委員會的執行委員。

劉江華

劉江華參與沙田社區工作已有十年歷史，他是沙田區議會及區域市政局議員。此外，他更活躍於廣泛的公眾及社區服務。

劉天福

劉天福已有二十年社區服務的紀錄。他在二十四歲已成為村代表，自一九八八年起担任沙頭角鄉事委員會主席。

李敬章

李敬章是通利琴行副總裁。他在香港積極推廣音樂和音樂教育，分別在一九九〇年和九一年出任演藝發展局的委員。

廖榮定

廖榮定為灣仔區很多非牟利機構担任核數師和司庫的職位。他自一九九一年成為灣仔區議會議員，更担任一九九二年灣仔節籌備委員會主席。

盧國輝

盧國輝在中西區社區服務擁有悠久歷史。他自一九八二年起出任半山分區委員會委員。他對年青人活動和藝術有濃厚興趣。

麥海華

麥海華是一位社會工作者。自公民教育委員會於一九八六年成立以來，他已成為該會委員。他自一九七九年已參與廣泛的社區工作。

成元興

成元興自一九七七年已參與旺角區的社區服務。他現任旺角北分區委員會主席。同時，他更是旺角街坊會副主席。

杜偉強

杜偉強自一九八五年起便是薄扶林分區委員會委員，並在一九八八年起出任主席。他現為執業律師，亦有參與多個全港性委員會的事務，包括稅務上訴委員會。

黃龍德

黃龍德曾任土瓜灣街坊福利委員會主席十二年及土瓜灣南分區委員會主席十年。他亦是兩個負責九龍城寨清拆事宜的團體成員。

黃炳權

黃炳權在一九八五年成為觀塘區議會議員，並於一九八八年出任該區環境改善委員會主席。他亦密切注視交通、房屋及分區委員會的事務。

王少強

王少強是建築商人，多年來一直出任元朗大會堂管理委員會委員。元朗大會堂現時提供廣泛的社會服務。

外交及海外人士名單

英帝國獎章 B E M

林惠傳 B E M

林惠傳在香港的英國外交郵件服務辦事處任職司機已有二十六年時間。他將於一九九三年四月退休。